



# Mikrokredite für Haitis Frauen

## Der Projektort

Lougou ist ein extrem armes Bergdorf im Süd-Westen Haitis. Die meisten der rund 1'500 Einwohner leben in kleinstbäuerlicher Selbstversorgerwirtschaft. Es gibt kaum Handel und wirtschaftliche Entwicklung.



eigentlich gerade einmal 210 Kilometer entfernt, ist nur über Geröll- und Schotterpisten in 7 Stunden Fahrtzeit erreichbar.

In einer Region, die von der weltweiten Hilfe komplett ausgeschlossen ist, realisieren wir Kinderpatenschaften und Entwicklungshilfe. So unterhalten wir etwa eine Schule und bieten medizinische Grundversorgung, Cholera-Prophylaxe sowie Hygieneunterricht an. Das ORA-Mikrokredit-Projekt ist ein weiterer wichtiger Schritt in Richtung Hilfe zur Selbsthilfe.

Begleiten Sie eine Frau für ein halbes Jahr:

- Vergeben Sie ihr einen Mikrokredit von 180 Franken!**
- Die Rückzahlung ihres Kredits fliesst wieder in das Projekt. Sie stiften also gleichzeitig Entwicklung, Zukunft und Frieden.**
- Als Dank erhalten Sie nach einem halben Jahr ihre Erfolgsgeschichte!**

Seit 2010 arbeitet ORA in dieser abgeschnittenen Region vertrauensvoll mit der Organisation COFHED zusammen.

Jegliche Aufbauhilfe nach dem verheerenden Erdbeben 2010 blieb in der haitischen Hauptstadt und ihrer unmittelbaren Umgebung stecken. Kein Wunder: Port-au-Prince,

\* MOFADEL = kreolisch, sinngemäss: Microcredit Organization for the Development of Active Women in Lougou (Mikrokreditorganisation zur Entwicklung aktiver Frauen in Lougou)  
 \* COFHED = Christian Operation for Health, Education & Development (Christliches Werk für Gesundheit, Erziehung und Entwicklung)

## ♥ Talon

**Ja, ich begleite eine Frau für ein halbes Jahr!**

Senden Sie mir vorbereitete persönliche Einzahlungsscheine: Ich möchte

dreimonatlich (90 Franken)  auf einmal (180 Franken) zahlen

Bitte senden Sie mir mehr zunächst/auch Informationen über ORA International

Name  Vorname

Strasse/Nr.  PLZ/Ort

Telefon  E-Mail

**Spenden Sie mit „Mikrokredite für Haitis Frauen“ direkt auf unser Spendenkonto 30-19969-6!**

Bitte ausgefüllt einsenden an: ORA International Schweiz, Kirchenrain 17, 3173 Oberwangen oder per Fax an: 031 982 01 00

### Impressum:

Verleger und Herausgeber:  
**ORA International Schweiz**  
 – Im Einsatz für Menschen in Not –  
 Überkonfessionelles christliches Hilfswerk

Adresse: Kirchenrain 17, 3173 Oberwangen  
 031 982 01 - 02, Fax: - 00

E-Mail: ora@ora-international.ch  
 Internet: www.ora-international.ch  
 Verfolgen Sie das Mikrokredit-Projekt in unserem Blog: www.patenherzschweiz.wordpress.com  
 Redaktion: Georg Rettenbacher

**Spendenkonto ORA International:**  
 Postkonto-Nr. 30-19969-6

**Spenden an ORA International sind steuerlich abzugsfähig:**  
 Die meisten kantonalen Behörden anerkennen unsere Arbeit als gemeinnützig und besonders förderungswürdig. Die jährliche Spendenbescheinigung wird Ihnen automatisch im Januar zugestellt.

Abdrucke von Bild und Text sind erwünscht. Bitte holen Sie sich vorab das Einverständnis des Verlegers.



♥ **Wirtschaftliche und soziale Entwicklung von unten**

# Mikrokredite für Haitis Frauen

Haitis Frauen verlieren trotz ihrer ungläublichen Armut nicht den Lebensmut und ihre unbändige Lebensfreude. Und: Viele dieser Frauen hätten gute Ideen zu einem kleinen Betrieb, einem Laden, Ackerbau oder einem anderen Geschäft. Doch von den Banken bekommen sie kein Darlehen. Allein Kredithaien böten diese zu horrenden Zinsen.

Das ORA-Mikrokredit-Projekt will den Frauen in unserem Projektort Lougou Hilfe beim Aufbau einer selbständigen Tätigkeit bieten. Zur Umsetzung arbeiten wir vor Ort mit der Frauen-Selbsthilfegruppe MOFADEL\* zusammen. Frauen mit einer nachvollziehbaren Geschäftsidee können sich als Kreditempfängerinnen bewerben.

Ihr Geschäftsplan wird beurteilt und bei Erfolgsaussicht in das Mikrokredit-Projekt aufgenommen. Im Falle der Vermittlung werden sie vom Führungskomitee der Frauen-Selbsthilfegruppe und unseren Mitarbeitern beraten, begleitet und geschult sowie die Rückzahlung überwacht.

Zu einem Zins von nur 3 Prozent erhalten die Empfängerinnen einen Kredit über ein halbes Jahr. Bei grösseren Vorhaben ist es möglich ein zweites Halbjahr anzuschliessen. Die Rückzahlung erfolgt wöchentlich. Dieses Geld wird durch unsere Partnerorganisation COFHED\* auf einer lokalen Bank hinterlegt und fliesst in den weiteren Ausbau des Projekts: Eine andere Frau erhält einen Kredit.

Die Frauen bei der Projektschulung: Das Mikrokreditprogramm will Frauen mit Ideen zu einem eigenen Geschäft verhelfen und damit das Rückgrat der Dorfgemeinschaft von Lougou stärken



Beim ORA-Projekt profitiert die ganze Familie

## Hilfe zur Selbsthilfe

Das besondere an unserem Programm ist, dass wir keine fertigen Lösungen anbieten. Die Frauen entscheiden selbst. Es sollen keine Hilfsmassnahmen entstehen, die einseitig von uns gewünscht und durchgeführt werden. Wir bieten dort Hand, wo die einheimischen Frauen selber etwas tun wollen und für eine gewisse Zeit Geld, Beratung und Unterstützung benötigen.

Auch sollen die Frauen lernen. Zu lesen – und zu sparen. Sie müssen vorausschauend Geld beiseite legen, um für den Fall eines unvorhergesehenen Ereignisses trotzdem weitermachen zu können. Ihre Erfahrungen und Ergebnisse werden mit ihnen zweiwöchentlich diskutiert und bewertet, um so dauerhaft für die Zukunft zu lernen. Oberste Prämisse ist Hilfe zur Selbsthilfe: Die Idee der Frau soll sich nach einer überschaubaren Zeit selbst tragen.

## Was sind Mikrokredite?

Mikrokredite sind Klein(st)darlehen an Existenzgründer respektive kleine Unternehmen. Sie sind keine neue Erfindung: Schon das vor 150 Jahren entwickelte Genossenschaftsmodell basierte auf dem Selbsthilfe- und Solidaritätsprinzip. Die Vereinten Nationen sehen in der Mikrofinanzierung ein wichtiges Instrument zur Erreichung der Millenniumsziele zur Reduktion von Armut. **Mikrokredite sind wirtschaftliche und soziale Entwicklung von unten.**

Das Mikrofinanz-Konzept basiert auf den Ideen des Nobelpreisträgers Muhammad Yunus, der mit der 1976 gegründeten Grameen Bank in Bangladesch erfolgreich zeigt, dass Mikrokredite viele Vorteile gegenüber anderen Förderkonzepten bieten: Zwei Millionen Frauen zählen zu seinen Kundinnen. Yunus bemängelt bei den Förderprogrammen der Weltbank insbesondere die hohen Verwaltungskosten und die lange Zeit, bis die Bedürftigen die Förderung erhalten.

## Unsere Vision

ORA International leistet ganzheitliche Hilfe. Denn Not, Armut, Krankheit oder Katastrophen treffen immer den ganzen Menschen. Deshalb sind auch unsere umfassenden Massnahmen sowohl auf die materiellen als auch auf die seelischen Bedürfnisse von Menschen in Not abgestimmt.

